

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1964)

**Heft:** 1468

  

**Artikel:** The best wishes for a happy Christmas and a New Year full good Healths, Friendship Peace

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-696744>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

The President of the City Swiss Club  
M. A. Keller  
Offers all Members the Compliments of the Season

The President of the Swiss Mercantile Society  
Mr. A. Jaccard  
Wishes all Members of the Society a Merry Christmas and  
a Happy New Year

The Ministers of the Eglise Suisse  
and the Schweizerkirche  
and the Chaplain of the Swiss  
Catholic Mission

Mr. & Mrs. G. Altwegg and Family  
"Santis", 18 The Charter Road  
Woodford Green, Essex

Mr. & Mrs. G. Bartholdi  
4 Charlotte Street  
London W.1

Mr. H. H. Baumann  
22 St. Catherine's Court  
Bedford Park, London W.4

V. Berti  
President, Schweizerbund  
London

Mr. & Mrs. P. Bessire  
28 Cumberland Road  
Barnes, S.W.13

Mr. E. M. Bircher  
58 Stourcliffe Close  
Stourcliffe Street, W.1

Mr. & Mrs. A. Bleiker  
6 Hanworth Road  
Feltham, Middlesex

Mrs. Hedy Blessley  
Redmoor, Mid Warberry Road  
Torquay

Mrs. E. Boehringer  
"Le Chalet"  
Peacehaven, Sussex

The gift of making friends is one of God's best gifts,  
out of one's self, and seeing and appreciating whatever  
involves many things, but above all, the power of going  
to and loving in another man. (Thomas Hughes 1822-96)

## BEST WISHES FOR A HAPPY CHRISTMAS AND A NEW YEAR FULL OF GOOD HEALTH, FRIENDSHIP AND PEACE

Mr. & Mrs. O. F. Boehringer  
55 Woodstock Road  
London N.W.11

J. J. Boos, K.S.G.  
16 Eaton Gardens  
Hove, 3 Sussex

Mr. & Mrs. J. Bonjour-Collet  
72 Shirley Avenue  
Croydon, Surrey

Mr. & Mrs. E. Bonvin  
Montana Hotel  
67 Gloucester Road, London S.W.7

Mrs. Olga C. Brenni and Dante  
King's Heath, Birmingham 14

The Directors and Staff of  
British Watch Cases Ltd.  
236-240 Pentonville Road, London N.1

Mr. & Mrs. E. Burgaezzi  
2 Fawley Road  
London N.W.6

Mrs. Adrienne Chapuis  
"Firecraft", St. Andrew's Close  
Woodside Avenue, London N.12

Mr. & Mrs. Ch. L. Chapuis  
"Ya Mieux"  
3 Broomhills Road  
West Mersea, Essex

Mr. & Mrs. R. Chappuis  
"Montreux", 22 Nonsuch Walk  
Cheam, Surrey

Mr. & Mrs. Peter and Ruth Christen  
80 Leeds Road  
Harrogate

Mr. & Mrs. D. Clements-De Maria  
"Zamora"  
77 Ailsa Avenue, St. Margarets  
East Twickenham, Middlesex

Mr. & Mrs. B. O. Cogliatti  
"Zamora"  
6 Woodcote Lane  
Purley, Surrey

Dear Compatriots,  
My wife and I wish you all  
a Happy New Year. We have  
been in this hospitable country  
nearly a year, and it has been  
a pleasure for us to make the  
acquaintance of so many of you  
and to join in the activities of your  
Societies. We hope to meet yet  
many of our countrymen in months  
to come, when we visit North  
England, Scotland and Wales, as  
we visited Manchester a short  
time ago.

1964 brought us our Sixth  
National Exhibition, and so gave to  
us a great number of us a wonderful  
opportunity to deepen our aware-  
ness of our national values and  
to find us as determined as ever  
to uphold our ideals and help  
bring out new solutions.

May God bless you and your  
Churches and our Societies, which  
us close to our Motherland,  
Christmas 1964.

Miss Beryl Deutsch  
29 Park House  
219 Winchmore Hill Road  
London N.21

Mr. & Mrs. J. Dubs  
24d Maresfield Gardens  
Hamstead, N.W.3

Hans and Selma Egli  
17 Corringham Road  
London N.W.11

Mr. & Mrs. H. O. Ernst  
32 The Grove  
West Wickham, Kent

Mr. & Mrs. Joseph Eusebio and  
Christine, Frances, and Stella  
66 Greenways Hinchley Wood  
Esher, Surrey

Mr. & Mrs. Charles Fer  
9 Watlington Road  
Harlow, Essex

Mr. & Mrs. E. Grob  
60 Seafield Road  
New Southgate, London N.11

Mr. & Mrs. P. B. Haberstich  
Magnolia Cottage  
Mill Lane, Henley-on-Thames, Oxon

Mr. & Mrs. E. M. Huber  
"Caphornos"  
Crabtree Drive, Givons Grove  
Leatherhead, Surrey

Fred and Sascha Ferraris and Children  
Marion, Roland and Eric  
119 Scheideggstr., Zurich, 2, and  
3 Deerhurst Road, London N.W.2

Mrs. Finger, Albert and Elsie  
"The Floral House"  
237 Junction Road, Tufnell Park  
London N.19

Mr. & Mrs. W. Flory  
23 Manor Drive  
Southgate, London N.14

Mr. & Mrs. L. F. Jobin  
10 Kelvin Drive  
St. Margarets, Middlesex

Mr. & Mrs. A. L. Gandon  
53 Friars Place Lane  
Acton, London W.3

Mr. & Mrs. Maurice Gledhill  
22 Woodhall Lane  
Stanningley, Pudsey, Yorkshire

Mr. & Mrs. Marco Graf and Family  
Ember Grill and Restaurant  
Marsh Road, Pinner, Middlesex

Mr. & Mrs. O. Grob  
60 Seafield Road  
New Southgate, London N.11

Mr. J. L. Guggenheim  
71 Hamilton Terrace  
London N.W.8

Mr. & Mrs. P. B. Haberstich  
Magnolia Cottage  
Mill Lane, Henley-on-Thames, Oxon

Mr. & Mrs. E. M. Huber  
"Caphornos"  
Crabtree Drive, Givons Grove  
Leatherhead, Surrey

Henri Jeannaire  
The Corner Cottage  
Beaconsfield, Bucks.

Mr. & Mrs. L. Jobin-Bessire and Family  
8 Chemin de Béranges  
La Tour-de-Peilz, Vaud

Mr. & Mrs. L. F. Jobin  
10 Kelvin Drive  
St. Margarets, Middlesex

The President of the Société  
de Secours Mutuels des Suisses à Londres  
Adolphe Gandon  
Offers all the Members the Compliments of the Season

The President of the Unione Ticinese  
Mr. P. Jacomelli  
Wishes all the Members a Merry Christmas and  
a Prosperous New Year

Mr. J. Kaeser  
"Edelweiss" Swiss Restaurant  
15 Eccleston Street, Victoria, S.W.1

Robert and Betty Keller  
"Netherdale", Portnall Rise  
Wentworth, Virginia Water, Surrey

Mr. & Mrs. F. Kuhn  
Mount View  
Coombe Wood Road, Kingston Hill  
Surrey

Albert and Hanny Kunz  
18 Grove Park Road  
Mottingham, London S.E.9

Mr. Robert Lehner  
38 Thakenham Drive  
Goring-by-Sea, Worthing, West Sussex

Mr. & Mrs. P. Lehrian  
Resident Manager  
Charing Cross Hotel, London W.C.2

Mr. & Mrs. G. P. Lehrian, LL.B.  
Barrister at Law  
20 Sherrock Gardens, Hendon N.W.4

Mr. & Mrs. J. P. Leuba  
"Appletons", Grays Park  
Stoke Poges, Buckinghamshire

Mr. & Mrs. N. Leuzinger  
3 Pollardrow Avenue  
Roundshill, Binfield, Berkshire

Mr. & Mrs. J. P. Locher  
Palm Court Hotel  
Seafrost, Torquay

*The President of the N.S.H. (London Group)*  
*Dr. H. W. Egli*  
*Sends the Compliments of the Season to all Members*  
*and their friends*

*Acme Transport Company Ltd.*  
*City Wall House*  
*84-90 Chiswell Street, London E.C.1*

*SWISSAIR*  
*Swiss Air Transport Company Ltd.*  
*54-62 Regent Street, London W.1*

*Swiss National Tourist Office and Official Agency of the*  
*Swiss Federal Railways*  
*458 Strand, London W.C.2*

*Mariann Meier and Children*  
*53 Priory Road*  
*Hampstead, London N.W.6*

*Mr. & Mrs. E. C. Schmid and Yvonne*  
*35 Shirley Drive*  
*Hove 4, Sussex*

*Mr. & Mrs. G. E. Suter*  
*"Longridge", Sandy Lodge Road*  
*Moor Park, Rickmansworth, Herts.*

*Mrs. Lily Moehr*  
*2 Melville Court, 25a Green Lane*  
*Northwood, Middlesex*

*Mr. Max Schneider*  
*Hochbergerplatz 1*  
*Kleinhuenigen, Basel*

*Mr. & Mrs. R. L. Thomas*  
*Garden Flat, 38 Blomfield Road*  
*London W.9*

*Mr. & Mrs. E. J. Morton*  
*"Glion"*  
*8 Lansdown Road, Seaford, Sussex*

*Mr. & Mrs. Harry and Helen Shepherd*  
*11 Abbotshall Avenue*  
*Southgate, N.14*

*Mr. & Mrs. E. Ulmann*  
*1 Hyde Park Gardens*  
*London W.2*

*Mr. & Mrs. C. Nater*  
*"Hurtwood"*  
*Waverley Drive, Wentworth, Surrey*

*Mr. & Mrs. A. W. Sommer*  
*603 Kenton Road*  
*Kenton, Middlesex*

*Ruth and Charles Voegeli*  
*Seidenstrasse 21*  
*Winterthur, Switzerland*

*Mr. & Mrs. P. Odermatt and Family*  
*"Vitznau", 37 Reservoir Road*  
*Whitstable, Kent*

*Mr. & Mrs. F. G. Sommer*  
*3 Red Gables Court*  
*Whitehill, Betchingley, Surrey*

*Mr. & Mrs. W. Wagner*  
*159 Preston Road*  
*Wembley, Middlesex*

*Mr. & Mrs. R. Osterwalder*  
*"Hillcrest", 7 Placehouse Lane*  
*Old Coulsdon, Surrey*

*Mr. & Mrs. A. C. Stahelin*  
*4 Winterbourne Road*  
*Thornton Heath, Surrey*

*Mr. & Mrs. A. P. Walliman and Family*  
*Savoy Hotel, Cheltenham Spa, and*  
*Foley Arms Hotel, Malvern*

*Mrs. Louise Renou*  
*3 Links Road*  
*West Acton, W.3*

*Mr. & Mrs. A. Stauffer*  
*48a Putney Hill*  
*Putney, London S.W.15*

*Mr. & Mrs. J. C. Wetter*  
*"Sentis", 8 Carew Road*  
*Northwood, Middlesex*

*Mr. & Mrs. Othmar Rohn*  
*"Rookwood", Windsor Road*  
*Gerrards Cross, Buckinghamshire*

*Mr. W. Stettbacher*  
*19 Gannochy Drive*  
*Bishopbriggs, Glasgow*

*Mr. Jules Zimmermann*  
*3 Walsingham Road*  
*Enfield, Middlesex*

*Mr. & Mrs. A. Schmid and Family*  
*Glendower Hotel*  
*Glendower Place, London S.W.7*

*Mr. & Mrs. F. Streit*  
*"Berna", 9 Orford Gardens*  
*Twickenham, Middlesex*

*Mr. & Mrs. A. M. Zullig*  
*47 Mandeville Road*  
*Southgate, London 14*